天氣豫報 晴 最高華氏四十度 最低華氏二十九度 明日晴後曇 風微

Taiyiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正六年一月十七日 第二千九百廿九號 （水曜日）

Vol.11 No.2929 Wednesday January 17 1917

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave, Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasuhi Yamazaki
本紙定價 一枚 壹仙 一ケ月 參拾五仙 三ケ月 壹弗 六ケ月 壹弗五拾仙 一ケ年 參弗五拾仙 郵券代用一割增但し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎事

十九日（木曜）午前一〇七 午後九二八 二十日（金曜）午前五二六 午後九三四 十二七

無類の特效藥 ホシズルファミン淋病注入藥 饒康保險丸 肺病

東ヘスタングス街二五三番 同支店 五色洋

本紙東京特電（昨日午後十時半本社着）

◎政友會態度未だ決せず

政友會幹部は對政府態度方針に就き七時間あまり長時間凝議なせるも尙決定を見るに至らず傳へらるゝ所によれば政友會は此の際中立態度を採り國民黨と提携して內閣に肉迫するが如き事なかる可しと

◎露國日本に新募債申込

露國政府は更らに日本に新募債をなさん事を提議し來れり募債額は二億圓なりと

重要電報

◎將帥首相會見凝議（續）

月火兩曜日に亘つてロイド、ジヨージ氏及び英國軍事會議員は佛帥ヨーフル將軍英帥ヘーグ將軍と會合凝議する所ありたり第一會議に於て對米回答に就き討議し協商軍は其の目的貫徹せらるゝ迄戰ひを續行す可き事を決せり、會議は出席人名明かにせられざるも本會議は外交官の會合に非ず武人と內閣員との會合にして專ら軍事を議し政治問題は全く之を除外せりと傳へらるゝ

社說

日英新協約說（上）

疑はしき怪說一米人の對日恐怖心の反影か一個系統の日米、英米離間策か

此の說の如きは、全く事實を知らざるの徒輩より出でたるものにして、日英兩國の間に新協定成りし以來、日英露佛四國同盟を爲しつゝあるなり、從つて戰後における日英若くは日英露佛の親密を進むる爲に更に新契約の結ばるゝことあるべしとするは、決して無稽の想像ではあるまいと思ふ、從つて今日英の間に何等かの協定成り若くは成らんとしつゝありと傳へらるゝも、强ち不思議といふべからず、殊に英國內閣の改造以來親日主義のバルフオーア氏外交の局に當りまもなく英大小艦艇の制限撤廢せられて我の歡迎を博し我において

紐育よりの特電によれば華盛頓においては、日英兩國の間に新協定成りし以來、日英露佛の親密を進むる爲に更に新契約の結ばるゝことあるべしとするは、決して無稽の想像ではあるまいと思ふ、從つて今日英の間に何等かの協定成り若くは成らんとしつゝありと傳へらるゝも、强ち不思議といふべからず、殊に英國內閣の改造以來親日主義のバルフオーア氏外交の局に當りまもなく英大小艦艇の制限撤廢せられて我の歡迎を博し我において

日英兩國は同盟の間柄なり、而して今や日英露佛四國同盟を爲しつゝあるなり、從つて戰後において日英若くは日英露佛の親密を進むる爲に更に新契約の結ばるゝことあるべしとするは、決して無稽の想像ではあるまいと思ふ、從つて今日英の間に何等かの協定成り若くは成らんとしつゝありと傳へらるゝも、强ち不思議といふべからず、殊に英國內閣の改造以來親日主義のバルフオーア氏外交の局に當りまもなく英大小艦艇の制限撤廢せられて我の歡迎を博し我において

日英兩國は同盟の間柄なり、而して今や日英露佛四國同盟を爲しつゝあるなり、從つて戰後において日英若くは日英露佛の親密を進むる爲に更に新契約の結ばるゝことあるべしとするは、決して無稽の想像ではあるまいと思ふ、從つて今日英の間に何等かの協定成り若くは成らんとしつゝありと傳へらるゝも、强ち不思議といふべからず、殊に英國內閣の改造以來親日主義のバルフオーア氏外交の局に當りまもなく英大小艦艇の制限撤廢せられて我の歡迎を博し我において

日英兩國は同盟の間柄なり、而して今や日英露佛四國同盟を爲しつゝあるなり、從つて戰後において日英若くは日英露佛の親密を進むる爲に更に新契約の結ばるゝことあるべしとするは、決して無稽の想像ではあるまいと思ふ、從つて今日英の間に何等かの協定成り若くは成らんとしつゝありと傳へらるゝも、强ち不思議といふべからず、殊に英國內閣の改造以來親日主義のバルフオーア氏外交の局に當りまもなく英大小艦艇の制限撤廢せられて我の歡迎を博し我において

小弱國の運命

中立諸國の平和運動、亦これ群小の雷同運動のみ、シカも西班牙は獨り米國の計劃を維持するものにあらざるが如し、米西關係は勢かくの如きものあるの止むを得ずとするも、亦時機の到らざる知るべきなり、然れども瑞典の如き中立國にして食糧制限食品分配を行ふ變戰諸國の如くせんとするに至りては、亦以て其戰爭の惡影響に堪へざるを知るべく、亦以て雷同運動の止むを得ざるを察するに足るべし、されど是小弱國必至の運命、國民の大に振はざる結果のみ盛衰の理以て鑑とすべく國の大富裕ならざるべからざる、以て知るべきなり。

習字帳　太郎一

■生魚禁輸出の問題は同胞漁者の死活問題である、拾伏順漁者團体は何等かの對策腹案あるか、漁者同業組合として魚價の決定は其の第一要義である、魚價を下落せしめ漁者をして當然受く可き利益を受けしめざるが如き運動あ對して拱手袖然たるを得るであらうか。

■多年漁業あ從事し幾多經驗ある先輩あよつて指導せらるゝ漁團が必ずや之れに對する適當方寸を胸中藏せらるゝ事は太郎一信じて疑はぬ所である、閉く所あよれば某有力筋は反目せる拾伏順兩派の人々を此の機會を以て握手せしめんとして居る相である、少なくも本問題に就ては提携して事あ當らしめんと努力せられて居る相である誠に結構な事と云はねばならぬ。

■日本人は喧嘩の好きな人種である然し外敵迫る時は昨日の敵も今日の味方となり一致團結して之れに當るのも其の特長である、此の特長あるが故に三千歲の歷史外敵の侮を受けすに誇りある國柄は出來上つて居るのである、拾伏順に若し兩派の爭ひあるとすれば果してしない感情は捨て大同小異は丸呑みにして正濶の內爭は止めたかよい。

■此度の生魚禁輸の問題の樣な事が起ると云ふ事は豫め拾伏順漁者の常に覺悟せねばならぬ所である、之れに對し漁者側が失敗するとすれば日常の用意を缺いて居つたからである、具体的あ云へば拾伏順のキヤナリー對漁者の關係は權利關係に非ず權力關係である、漁者と資本家の利益が一致する場合は好都合かも知れぬが一旦衝突する時は漁者は對資本家戰に對する何等訓練を經て居らぬ。

■從つて氣の焦慮る丈けで手も足も思ふ樣に動かない、阿部領事來任の當時同領事は既に今日あるを察知して漁團幹部の人々に其の用意と訓練を遂徑したか內爭に忙殺せられた拾伏順は此の生活の問題あ餘り多くの注意を拂はなかつた暗礁に打當つてから船の二重底の設計する樣では前途が思ひやらるゝ一切に此の點に關して同地先覺諸君の御考慮を望まねばならぬ。

和洋食料品

太平洋相互商會

晩市バウエル街四六九（電話（イ）一四一〇）

鮮魚青物類

ビーシー魚店

晩市バウエル街二五三 電話（レー）五四四一（モア）四四四三

政宗會

當番幹事 阿部松之進

スター牛乳舍

新鮮ミルク（クリーム配達）（バター造）東カドバ街三八一（日加貯蓄銀）電話（モア）二二五五 國久

太平洋保險代理

生命 保險代理

日本郵船切符取次

船 切符取次

阿部松之進

主管 阿部松之進

東カドバ街三六八 電話シ四四八八 郵函一三五六

ドライグッヅ專門

バウエル街二一八 電話（レー）六〇〇 日英商會

和洋雜貨●●食料品一切

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候 バウエル街三三七 蛭崎商會（電話シーモア二四一三）

修繕

シンガー、ミシン各種蓄音機及レコード各種並其他乳母車等 シンガー、ミシン 日本人部代理人 晩香坡市メーン街二二三 村木靜夫 電話（シーモア）三三七六

理髮床●●西洋風呂

清潔丁寧は 弊床の特色 バウエル街三六〇 熱海海床

針灸治療

並に電氣治療 晩市バウエル街二三六 鎌倉與市

英語夜學校

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語 ◎每週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す 校長清水小三郎 日本人メソヂスト教會

シテー洋食店

並に貸ルーム 新西院市コロンビヤ街八六三 シービーアル停車場（西筋向ひ） 玉置房松 電話 一三六四アール

日加貯蓄

一月十五日より營業時間左の通り改正仕り候

平日 午前九時より午後五時迄
土曜日 午前九時より午後一時迄 午後七時より午後九時迄

定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
三年貯金
日本送金

晩香坡市バウエル街三九八 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 電話シーモア（營業部八八一）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

新荷着

○日本梨（バウエル街二一四）○蜜柑

內外食料品商 下村商店

電話シーモア三三九三

▲御蒸菓子▲鹽あられ

弊店の獨特 新案菓子調製

▲新刊書籍▲月刊雜誌

何品も大勉强、多少とも御屆け申します 電話バイランド七七一 鈴木菓子店 J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B.C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

益々御高評の三大主要食料品

松印白米（極精撰新米にて味ひ匂ひ共無類に御座候）
マルキン醬油（特製大樽入最上醬油あて松印白米と共に御料理店の御愛用品に御座候）
マルコメ白味噌（原料、製法共他お類なき特製無比の上味噌に御座候）

是非御ためしを願上げ候

古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

重要電報

◎伯國沿海獨艦表る（ノーフ）ブラジル沿海を獨逸假裝巡洋艦表はゝその無線電信警報を方面に發せられたり同艦は四千噸級のものにして完全なる武裝をなし水雷發射管の裝置も有すと

◎獨艦南太平洋に狂暴（アコノス）伯國ペルナンブコ（アイアス）

井噴油に表はれたる獨逸假裝巡洋艦はヴイネナタ號なるらる同號に商船十九隻佛國帆船二隻を擊沈せり遭難客は當地に上陸せり、同船は更らに英船一隻を無警告擊沈し四百餘の乘客船員は溺死し生存者は日本汽船ハドソン丸に救助せられて本日當地に上陸り、倫敦電報によれば英國海軍は伯國に於て英船九隻佛船二隻の擊沈せられたる事を公表せり遭難汽船は英船ボルクーア號（八千六百十八噸）同ドリナ號（一万一千四百八十三噸）同ドラマライス號（五千四百十五噸）同ラドノシヤー（四千三百十噸）同オルクタ七十五噸）丁抹船ハンメルレユス號（三千九百卅一噸）ニユーポートクン號（船籍不明）ユーアント號（船籍不明）センブル號（船籍不明）伊船サン、ヂオルヤー號（六千三百九十二噸）ネーザー號（船籍不明）キング、ジヨージ號（三千六百五十二噸）ヤーデール號（船籍不明）セント、ヒオダー（船籍不明）セント、ヒオドン、レンジ（四千六百六十二噸）グイリー號（船籍不明）セントン號（二千六百七十九噸）佛帆船アスヘーヂ號（噸數不明）等なりと

◎米大統領の晩餐會（府）

米國大統領ウイルソン氏及び同令夫人は先週協商國側外交官及び中立國外交官を招待して晩餐會を催せるが本夜獨逸側同盟國及び中立國外交官を白聖館に招待して鄭重なる晩餐會を催せり（十六日）

◎希國獨逸に與ぜん（倫敦）

獨逸前參謀總長フオン、ファルケンヘーン將軍の希臘の報は同將の來れるに非ずファヘーン將軍の來希せる事確實となれり、希王コンスタンチン左右にして今は從軍隊解隊を拒みしは獨逸の援助準備をして同將軍の來希と共に希國は旗色を明かにして協商軍ふ當るに至る可しと觀測せらる（十七日）

◎機密利用技機事件（倫敦）

大（府）

婦和機密利用技機に關する事件は益々擴大し調査委員會は紐育の財界有力者を證人として喚問せらるゝ事となりジエー、ピー、モルガン氏、デピイドソン氏、バンダリップ氏、リーバー氏、ウエクスラー氏、バツレエ氏等召喚せらるゝ可しと（十六日）

◎ナショナルサーヴイス問題と加奈陀首相聲明

―希望する所は國民の義勇協同にあり―

加奈陀首相サー、ロバート、ボーデンは昨日午後ドミニオン勞働組合代表員と會見して回答を與へ北部ナショナル、サーヴイス事業の遂行に就ては政府は產業的勞働徵募の當惡なきことを保證したり而してナショナル、サーヴイス局の希望する所は產業上の目的の爲に加奈陀國民の適切的協同を期するにありて又加奈陀の軍需品供給を山來得る限り增大せしむるふありと說き尙は代表員等がレミユー產業紛爭法を廢止せんことを要求したるに對し首相は

▲同法が調停の方面に效力あるを信ずと雖し次に土地定著の問題に就ては加奈陀政府は之が策には各州當路の同情を得て完全を期すべきか刮目ふ值するが問題の原因は過去十五年間州土地省ふ次官として功績あり何等の懈怠過失もなきに次官が免官となりし一事にあり自由黨內部にては首領が平生の主張を何故に格守せざるかを抗論しつゝあり問題の半面ふは州代議士にして自由黨內の活動家なるチンヨ、ハート氏も干弊あり土地大臣バチユロ氏に對する批評も喧々囂々たる有狀にあるが免官となりしロバート、レンウイック氏は曾て長年月に涉り當州自由黨の爲に貢獻少からざりしアール、ピー、マクミッキング氏の義子にして黨人の一人旅行免狀も第一號且留學生の元祖たり博士の一人慢話也

◎州自由黨の內訂

△レンウイック氏免官問題

△州首相ブルウスター氏は平生獵官反對の說を爲し政戰演說にも幾度か之が害毒を指摘し來りし次第なるが近く氏は東部より歸來すると共に自由黨內部に發生の一難關に逢着すべしと期せられつゝあり黨の首領として如何なる手腕を揮ふべきか刮目ふ值するが問題の原因は過去十五年間州土地省ふ次官として功績あり何等の懈怠過失もなきに次官が免官となりし一事にあり自由黨內部にては首領が平生の主張を何故に格守せざるかを抗論しつゝあり問題の半面ふは州代議士にして自由黨內の活動家なるチンヨ、ハート氏も干弊あり土地大臣バチユロ氏に對する批評も喧々囂々たる有狀にあるが免官となりしロバート、レンウイック氏は曾て長年月に涉り當州自由黨の爲に貢獻少からざりしアール、ピー、マクミッキング氏の義子にして黨人の一人旅行免狀も第一號且留學生の元祖たり博士の一人慢話也

◎東京大相撲五日目勝負（本日午前九時着）

本社東京特電

東京春場所大相撲五日目勝負の重なるものは左の如し

九州山（寄切）大譽
伊勢ノ濱（寄切）宇都宮
小常陸（突出）玉手山
太刀山（突出）岩木山
大錦（吊出）黑瀨川
駒泉（叩込）眞砂石
鳳（小手投）兩國
栃木山（押切）千歲川
大日平（打棄）逆鉾

西の海は連日の不成績に遂に休場するに至れり

◎木造船で貿易

△鋼鐵が高い爲

……米國海運界の新計劃……

最初鋼木舟から木造船となり鐵骨木皮、鐵船と漸次今日の鋼鐵船の時代ふ到著したのであるから今更ら木造船に逆戻りなぞとは聊か聞ねね話のやうなるがそれも之れも例の戰爭の爲めだと聞けば成程と頷くよりないが此處に米國海運界にては今回餘りに鋼鐵が高いからと云ふので木造船で貿易に從ふ可く漸次建造に著手したと云ふ報が商務省から發表された、內容を聞くと勞働者の關係もあるとあり主として太平洋沿岸で造る豫定大きさは千五百噸から三千五百噸迄中型以下の船體で數を多くする計劃で沙港から南はサンデーゴに至る港と云ふ港の造船所で一齊に著手來一九一七年春から就役と云ふことである因みに日本に於ても昨年は船腹逼迫甚しく慕型ボロ船でも一寸した船は海外に出駈ける騷ぎだつた爲其の補充として大分木船を造つたが主として內國航路に使つた、海外貿易に迄之れを擔ぎ出さうと云ふのは這度の米國のが先づ嚆矢であらうかと云ふ

大陸片々

▲紐育の實業家ブラック名古屋の陶器製造業の實際を見て日本工業界の幼稚を嘆息すと苦笑不禁

▲彼曰く日本人は原始時代の手段を以て事業に當り時代的色彩を加へざるは遺憾也と適恰の言たり

▲桑港母の會學校の兵式訓練に大反對の決議を爲し野蠻的なる殺人演習は眞ッ平也と聲明す猛烈

▲澁澤男爵慶應二年德川民部公子に隨從し渡歐するふ際し兵庫に於て黑羽織一着を揃へ揚々乘船す

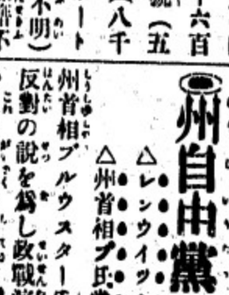
▲船中大威張に威張るとき外人の船員澁澤を見て嘲笑す澁澤憤激し忽ち鐵拳を加へしは好個話柄

▲賭博佐藤進は海外正式旅行者の第一人旅行免狀も第一號且留學生の元祖たり博士の一人慢話也

金銀時計及び附屬品並に寶石類御入用の御方は確實なる正札つきの「よねみつとけいてん」に是非
晩香坡市メイン街二一〇

シングル山馬使ひ（デーウオク）
▲シングル切等委細面談
場所ラスキン、ロバートクリーキ申込所キヤスケードルーム內綿中

Made in England
B. D. V.
CIGARETTES
10 for 10C.
Coupon inside
ビー、デー、ヴイ卷煙草は市內到る所の煙草店にあり、御試しを乞ふ

新調

男、女、小兒勞働用靴各種修繕は最新式の機械を以て迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
電話シーモア三七二一
小澤靴店

大勉強
御祝菓子併祝餅調進所
かすが
御引菓子併佛事用
青木伊三郎
バウエル街三五三
九五七

人員募集
至急募集す
希望の者は左記へ申込みあれ仕事はミールの內及びヤード
日給一弗五十仙以上
フレザーミール
戶田信太郎
バウエル街三四一
錦湯

人員五十名
日給一弗五十仙以上
フレザーミール
戶田信太郎
バウエル街三四一
錦湯

鶯もちきりざんしよむしようかんケーキフルーツ類
電話ふて御注文下さらば御屆け致します
バウエル街三九二
仕よし
電話シーモア四四七五

特別第一次早速仕立調進候
御入用の御注文は御都合

Sovereign
山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴
バウエル街二四五（元土田商店跡）
名畑靴店

山働き靴
漁業用
特別安價に
新調販賣
修繕
曉市バウエル街二三八
舊姓加藤事
山崎靴店
電話シーモア二二六九

男女洋服新調並に修繕
曉市バウエル街一三四
齋藤洋服店

和洋雜貨食料品一切新荷着
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校近く御一報被下度候
齋藤藥店
211 DUNLEVY Ave. VANC. B.C.

和洋雜貨食料品
並にエツキスプレスメーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

今回各種靴類東部より到着仕候間
特別大勉強を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四二三
三枝靴店
電話ハイランド二一六

新設ヤンプ
▲シングル切り一コード一弗四十仙
立ポール
△デーウオーク日給二弗五十仙
リーキハウサンド、マクナプク
私儀今般右の通り會社と契約の上請負致候間大至急左記の處へ御申込み被下度尙上仮常キヤンプは繼續の見込みに御座候仮
人夫募集
前川三之助
バウエル街二三三三
電話シーモア二七八二
前川魚店

●生魚●青物●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
曉市バウエル街二三三三
電話シーモア二七八二
前川魚店

塲所
申込所
メーン街二八
田川商店

電話番號
フエアーモント二二二五アール
久保田洗濯所
久保田源次郎
ダブリン街一八四
山本源治

拾ケ年仮
加藤々作

十日間にして
橫濱着
（アジア、ロシア號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

（各船出發日期）
一月廿五日ロシア號
二月八日シヤパン號
シーピーアール船日本行

御用有之候節は前記代理店ふ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

內務省免許
產婆
御產の時は御通知下さい早速參上仕り助產の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

シーピーアール會社

鮮魚一切
多少ふ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

▲賃金値上▼
シーピーアール鐵道ギヤング働
日給壹弗八拾仙以上
本年は仕事が澤山あり、ペーの間違なく、其上費用が掛らぬから金の殘るのはレール働ふ限ります、其他ショップ仕事あり
至急募集
日加用達會社
バウエル街三六二番

由井正雪

小金井芳洲講演

『百七』

喜『さういふことにしよう』と喜助が勘定書を書いて上つてきた『へエ、お客様に早う存じます』醉眼朦朧として丹三郎『イヤー早いな、何んだい』喜『エ、外でもございませんが、且那様勘定のところでげす、決して御催足申上げる訳ではないのでございますが、エヘッ〳〵、丁度今朝で三勘定になります、切盤一ぱい切りた下げを願ひたう存じます、エ、花魁へ、どうが一つた客様へ宜しく……』丹『ねゑ丹さん、後の所は鬼お角今朝迄の勘定をさげてやつてよ』丹『ナニ、何を下げるんだ』喜『あれさ、財布を持つてきたんですから、勘定を下げてやつて下さいましなのだと申したら皆んな私が出して上げますといつたぢやないか、大僧の約束がそれなんだから、た前の方で拂つてたけと申すのだ』丹『馬鹿なことをいひつこなしよ、拂ひつこなしさ一人のた客に就て騒らせいふ僧の玉割を貰つてた小遣にして居る私途でも何で大金の立替なんぞ出來るものぢやございません』喜『エヘ〳〵、一つ勘定をた下げなすつてエヘ〳〵』

内務省免許

産婆 立石哲子

晩市ダンレビー街百十一番（電話シーモア八〇八八）

筋採治療 アレキサンダー街三三〇廣島屋旅館十五號室 電話シー一六一七 藤井關治郎

加奈陀サン生命保險會社 日本人部代理 晩市パウエル街二五四 水原清吉 電話シー二七六一

丹『下げると申すのは——』金『アレ喧嘩けてばかり居ないで……仕様がないことねゐ勘定を拂つて下さいよ』丹『オ、さうか、た前拂つて置きなさい』金『た前拂つてたらなつて少しばかりのた金ではありません、三勘定になつて居ますよ』丹『三勘定でも四勘定でもいゝやないか拂つて置くがいゝ、俺は左様なことは知らん』金『何んですつて、あんな喧嘩けたことばかりいつて困るねゐ此人は』丹『コレ〳〵喧嘩けるとは何んだ、元來猫背上がる時ふ金子は一文も持合せがないといつたら、其方は何ぞ申した、決して勘定のことは心配をするな遠引いて上げますといふから、遠引くといふのは何うするのだ』

和洋食料品 廉價販賣 紀の國屋 晩香坡市東カドバ街一五一 電話 S 六八三

絣網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候 ワター街六八 電話シーモア三〇一三 イー、リプセット

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 田川商店 電話シーモア二一五五七

會席御料理 すし仕出し 晩市パウエル街四三三 ○熊 電話シーモア三〇一九

御菓子製造所 御祝餅 折詰菓子 並にせんべい卸小賣 晩市パウエル街四二三 垣見商店 電話バイランド六一二

婦人子供 ○衣服 ○同附屬品 ○ボンネット ○きれ地各種 其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候 デビット スペンサー Davis Spencer & Co. Hastings St. W. City

南京料理 御宴會には特別大勉強にて調進可仕候間御來亭の程願ひ上候 御手輕料理 うどん そば バウエル街三三三 山科 電話シーモア二七九九

品質精撰 イソムラ 磯村藥舖 ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C. 電話シーモア一八五九

和洋食料品一切 其の他雜貨類 晩香坡市バウエル街四五七 大屋商店 電話バイランド三三六

菓物煙草 ニデンヤキ 貸ルーム ◀室内清潔内 バウエル街三〇七 電話シーモア七九三五 中川商店

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候 吉江事務所 晩市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇四 自宅 ウエスト二五二三 ステブストン通ひ 荷物自働車 市内運搬並に荷上げ 迅速大勉強 松宮商店方 田中、山下

絹物類各種 卸し小賣 御婦人御小供 衆衣類及切地 其他附屬品一切 ミリナリー 高等婦人洋服裁縫 體裁よく低廉迅速に御調製致します バウエル街三八二 澁谷商店 電話シーモア六三六二 Vancouver, B.C. 382 Powell St.

室内清潔取扱 晩市東カードバ街五二六 熊本屋旅館 田中謙太 電話ハイランド一〇二一 エル

開業廣告 今回小生儀谷口熊太郎氏經營中なりし金融社階上の朝日屋旅館を讓り受け エヒメ旅館と改稱仕り開業仕り候間何卒御來泊被下度此段廣告仕り候 バウエル街ゴーア街角 金融社二階 エヒメ旅館 主 阿部春市

婦人理髮 多少經驗ある人一名入用、委細面談 晩市バウエル街三〇九 高澤理髮店

大工 東カドバ街六四三 重井、福島、上野 電話ハイ五三六

電話シーモア 九五九 アートサイン社 晩市バウエル街三六四 平山、中村

內外雜貨食料品 晩市バウエル街三六四 清水商店 電話シーモア三五六六

紐育生命保險會社 本部代理 傷病保護保險會社 代書通辨飜譯事務 土地賣買登記公証 晩香坡市バウエル街二五九 阿部孝之 郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

かきめし、とろゝ 其他御好み次第 電話シーモア二六九九 千鳥

信夫屋旅館 室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候 晩市バウエル街二三四 館主 佐久間太重

葬儀一切取扱 晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尚價格は極廉價にて勉強可致候 晩市西ペンダー街三〇五 ペリー エンド マック葬儀社 電話（シーモア六〇六 ペビュー九四三

PERRY & MACK LTD. 305 Pender St W Vancouver

和洋雜貨食料品 エキスプレス 晩香坡市バウエル街四五三 郵函一二四 電話バイ四九九 堀善商店

廣嶋屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シーモア一六一七 郵函二六七

寫眞 有門寫眞館 晩市メーン街二二八 電話シーモア一六八五エル

眞同支店 スタブストン市

コック製造及造船 イーブンアクメキャナリー 門田兄弟工場

男女洋服調進 バウエル街三五五 芦川助次郎

東京醫專 京都醫專 醫學士 石原明之助 電話バイランド二一一 バウエル街二四五

仙臺醫專 醫學士 大家武夫 電話シーモア一五一九 バウエル街二四五

東カドバ街四七六 醫學士 高橋康百 電話バイランド六五五 バルエル街三五八

醫學士 木下德太郎 電話シーモア四二六七 バウエル街三九一

醫學士 岸本憲一 電話シー三六七八 バウエル街二一〇

公認 下高原幸藏 シーモア 二五五五 東カドバ街 三四六

長崎醫專 醫學士 守儀一郎 電話シーモア七六七二

開店廣告 今般私儀左記の場所にドライ、グッヅ店を開業仕り御婦人用並に御子供衆用の切地は特に御好みの品を取揃へ居り候間何卒御來店の上多少に拘はらず御買求めの程願上候尚御婦人及び子供衆の衣服は御注文により丁寧迅速ゝ御調進可申候間御用命願上候 貸ルーム 弊店二階に十五室のルームを有之諸道具一切新調致候清潔且つ丁寧に御取扱可申上候間何卒御投宿あらん事を偏に願上候 十二月十二日 晩市メーン街二三六 モントリオル銀行北隣 上田と

藤原寫眞館 晩市バウエル街二四五 電話シーモア一一〇二エル

●迅速叮嚀本店特色● 晩香坡市メイン街二二五 田鍋洋服店 電話シーモア二六六四

内外婦小兒科 公認 下高原醫院 ドクトル 下高原幸藏 バウエル街メーン街角（松林時計店二階 （電話 シーモア二五五五

和洋雜貨食料品 鮮魚 青物 卸小賣 前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚ほ電話にて御注文の際は直に持參可仕候 並にこうじ製造販賣仕り候 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables Kinyu Sha NIPPON KINYU SHA LIMITED Phone Sey. 2721 270 Powell St. VANCOUVER, B. C.

人夫五十名募集 オーレヨン、フォールス行日給金弐弗廿五仙以上希望者は下記へ御申込み被下度候 晩市バウエル街二五九 電話シー五九〇〇 阿部事務所

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三三 福井商店 電話バイランド七二 清潔丁寧 福井旅館

銀行事務 當座預金 貯金 利附貯金預金 貸附、手形引替、子定期預金 本社事務所内に日本郵便支局もりて日本迄金等に最も便利なり

貯金箱無料で御貸與致します

日本金融社 頭取 エー、マキボーイ 支配人 エ、ブイ、ガーデナー 主任 藤田佐太郎 事務員 大關政次

營業時間 平日午前九時より午後五時迄 金曜日は午前九時より午後七時迄 土曜午前九時より正午迄

○日本酒値上 ○現金賣實行 原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ 當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行

日進合資會社 晩香坡市バウエル街二〇五 電話 シーモア 二三二〇

東合資會社 晩香坡市ダンレビー街一三一 電話 シーモア 六六三三

菊正宗 菊印正忠勇 櫻の出櫻

手打 うどん そば 燒麩製造卸賣 そうめん 電話フェヤモント一四〇六 晩香坡市ブラン街一七四 山崎製麵所 174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

◎支那富豪を強請つた警官

旅順監獄に繋らる

曾て憲兵金南人一派が資金調達のため天津より昌國瑞と稱する富豪の愛兒なる中學生を人質として旅順に拉し來り支那銀行の一室に押籠め其實家に向ひ十万圓の代償金を持參すべしと要求中なるを同月二十七日旅順警務署にて探知し取調の結果人質は無事に引渡し且つ相當に饌の上歸國せしむべきやう橋本署長より同署詰警部笛井喜六（佐賀縣生産重下士）に命じ笛井は西村旅館に入質を宿泊せしめ保護を與へたる上七月二日引取者と共に天津に發還したるが

▲其間に於て笛井警部と同署通譯官高田直（熊本縣人等）は親族の許より贈れなく金千圓を受取り酒食に費消し又兩人共謀して職權を利用し九、十、十一の三月間數回ふ渡り自己の監督に屬する支那料理店組合長其他より三百六十圓及び百四十餘圓の金時計、劍、毛布等を捲き上げ且役職務を放棄して個人の利益を圖りたるものなりとて

■高田は自ら仲介となり質商福田弟一郎（熊本縣球磨郡人吉町）なるものに阿片の密賣を爲さしめ個は官職を濫用して支那旅館の不正行爲の黙認につけ入り四百圓の賄賂を要求中事發覺し二名は免官となり福田とゝもに十一月十四日當領事館監獄に收監され取調中なりしが橋本署長は部下の取調は心苦るしきも官規の嚴肅となし嚴密なる處置を仰ぐべく其處置方を領事館に請ひ

■領事館に於ても情實の爲め公平を失しては從僕なるものみならず日支の關係上にも影響することを疑ひて嚴重取調べたる上本省の訓令を仰ぎて旅順高等法院に移送のことゝなり十二月十五日旅順監獄に送らるゝことゝなれり

◎大熊現る

△場所　兵庫縣明石郡魚水村の內東鹽水村

周布山の梅林中十二月十一、二の兩日早朝より怪しき吠え聲聞ゆるより兵庫縣土木工事に從事中の土方が不思議に思ひ北聲を目的に進みしに體くらゐの大熊が一頭居たれば吃驚し早速村民等に告げ知らせ時を移さず青年會員等總出あて四邊を包圍しあは好くば生捕り又は銃殺せんものと押し寄せしも熊は北方の平尾山中に逃げ込み雲を見失ひたるが又何時現はるゝやも知れず物騒千萬なりとて附近銃獵家は我こそ最初めくれんと手ぐすね引いて待構へ居れりと

御禮廣告

儀一昨年十月頃當市病院に於て入院加療中の處隣師の勸告に依り歸國療養の爲め出發の際は江湖諸君より多大なる御同情を蒙り候段感謝候最近信ふは同人も歸國經經過良好との報に接したれば乍略儀紙上左に御芳名を列記し御厚禮旁々決算報告仕候

大正六年一月　日

世話人一同

廣島縣人　西川卯一

一金拾弗宛　濱中德次郎　新谷太助　近村德太郎　阿部孝市　崎山伊太郎

一金五弗宛　嬉都源藏　藤本利三郎　岡部勝彌　重松永田卯作　森吉　西毅　佐々木作藏　無名氏　巢田庄次郎　酉村伊作　無名氏　林幡助　鈴木爲三郎　淺野友次郎　上田稔　兒玉基治

一金三弗宛　吉田梅吉

一金弐弗宛　渕谷茂　藤岡眞三郎　藤本良藏　野田爲次郎　新北京　東京樓　山科亭　柳川丸熊　丸万　佐藤茂平　磯崎常次郎　無名氏　高橋庄松　荒井宗太郎　井上氏　金壹弗宛　中村民之助　堀興惣　彌北村松次郎　尾本庄九郎　坂井津田　佐藤金子　清水鉞吉　田川潔　砂田直太郎　池田久次郎　無名氏　寺倉桂三　森晉次郎　小糸　湖水常吉　江嶋順藏　檜崎芳助　くつわ　垣立卯三郎　川本作次　坪田松次郎　庄司幸次郎　中山菜　德永藤太郎　廣田愛次郎　川崎吉太郎　田鍋興市　下村高藏　横山長吉　加藤戸田　大堀千代八　福井彌十　谷口熊太郎　永利　池田十七吉　大畑柳一　今橋武川　政平園田　山下喜之助　坂本小四郎　澤村　山本嘉作　下園某　熊本　滄川尚　堀田佐六　石橋新太郎　前田源　佐々木周一　野澤健祐　上平榮次郎　小寺九郎　無名氏　角みね　中川源太郎

一金五十仙宛　藤田定四郎　坂本晶吉

一金弐拾五仙　吉田雪太郎　某

一金貳百拾一弗七十五仙　內澤

一金一百五十弗　日本へ送金

一金一弗五十仙　送金手數料

一金十弗　附添人に渡す

右の外船切符諸雜費差引殘金本人に渡す

右の通り相違無之候也

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

中國上米小賣並に買積仕候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話シーモア八四

雜貨食料品
バウエル街四七二
貸ルーム　酒井鶴之助
持主
電話ハイランド四五二

スタジション
マグロ
他共魚類一切
青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中八
電話伍六六一

玩具煙草菓子
バウエル街三八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話あて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
鴨、村一日

各種印刷
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所
電話　シーモア三六七四

ライオン
ROOMS
晩市バウエル街三一六
赤澤卯吉
電話シーモア三三七九

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク　グロサリー
篠末松
中川爲造
電話シーモア三三一七

晩市バウエル街二六六
かちどき
即席御料理
電話　シーモア三四三三

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（三、四、五號室）
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
電話ハイランド二九一一

バウエル街二五二（六號室）
谷內齒科醫院
電話シーモア一七三九

晩香坡
齒科醫
日章旗
バウエル街三九一
電話シーモア一七三九

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函　九二七

時計修繕
貴金屬寶石類

日本茶
バウエル街　二六一
土田球場

防長米
右卸し賣仕り候
アレキサンダー街五〇二
土田商店
電ハイランド六〇二
話シーモア五九〇〇

たまつき塲

手輕料理並うば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
林家
電話シー三四五五
かまぼこ

製造販賣
拾仙めし並に輕料理
ざうにぜんざい
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

▲御手輕料理
▲並にそば
バウエル街二〇六
柳川めしや
電話シーモア三一二三

洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二

博文館發行
大正六年度
當用日記　家庭日記
英文當用日記　英文懷中日記
ABCポケット日記　懷中日記
修養日記　國民日記
御重寶百人一首カルタ
（徵兵猶豫願用紙）
其他玩具絹物新荷著
晩市バウエル街二五七
內田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一

ログ山及開墾用道具、ログ燒版
弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話　シーモア二五八七

旅館並に下宿
東郷ルームス
新古雜貨商
並に洋服プレス
バウエル街二五二
鎌田道明

△御手輕料理
△並にそば
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

御めしうどんそば並に手輕御料理
仕出し御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし〇万
電話シーモア四三九八

日本人
蹄鐵工塲
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

▲斬傷▲腫物▲筋痛▲挫骨▲ルイレキ▲癤▲花柳病▲痔疾▲火傷▲關節の痛▲其他外科一切▲打撲傷は如何なる重傷ありても切斷し居らざる限り急速お全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫士
林弼臣

大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五　六〇五

なんでもある店
エクスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六二

加奈陀
晩市東（スランス街二二三
日本人會本部
The Canadian Japanese Association (南京町)
213 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室內清潔
晩市メーン街一一七
井上政吉

日本ふろ
清潔、丁寧
取扱叮嚀
バウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四三五四

木炭卸小賣
エムプレス旅館
メーン街二三七
上西寬之助

貸室大強勉
一月ケ貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六八
太平洋旅館
有馬

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア二三六五

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒隆顧御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話　シーモア五七七四

營業品目
○鑵詰　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○澱物　○貴藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七
大堀千代八

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

日本人旅館
室內清潔
ブリンスルパート市六ア々コー三〇四　郵函　八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエレングトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタプストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

日本雜貨及び
食料品販賣
ブリンス、ルパート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

美領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
永野商會

コムラント街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社
漾船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
電話一三三一　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.
石田元藏

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞
▲大阪毎日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ソレントン街九一八
取次所　武田視灣
918 Washington St. Seattle

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

廣告　第一號

當館ヨリ發給スル證明書類ニハ願書及ビ證明書トノ符合ヲ計ル爲メ爾今當館印ノミヲ押捺ス
加奈陀日本人會ヲシテ保證セシムルコト從來ノ通リ

右告示ス

大正六年一月十三日

在晩香坡　日本帝國領事館

◉陸軍力の擴充を策する英國

―農業就働者多數入隊せしめられん―

英國當路は自國の陸軍力を此際大に擴充せん爲の計を爲し之が方途に就ての重要なる發表を爲したる由本日の倫敦來報は傳へたり之に依れば目下農業關係の仕事ふ就働する滿二十六歳以下の男子の半數は軍隊に參加すべき筈にして同又此工の滿三十歳以下の者も多數召集を見たる由なるが上記の農者召集に依つて生じ來る就働者缺乏は入隊不合格の人々に依つて之を補ふ方針にして即ち農者の供給には實質の上に遺憾なきを得べく一方軍隊の能力は餘程增大せらるゝ次第なるが非公的に計算されし所によれば斯の如くして召集せらるゝ滿二十六歳以下の農者は概數六万ふ爆すべしと稱せらる

◉日本人兵を稱讃せるロッス少佐

―歸鄉の途上チタワに於ての縱橫談―

晩香坡第二十九大隊のレー、ロッス少佐は病氣暇假を得て戰地より歸鄉の途上十五日ヲタワに到着し昨日同市を出發西の途に上つたが少佐はヲタワに於て軍人としての自由の許す限り縱橫談を試みるに興味を感じた旨ヲタワより來報があつた、少佐は種々の談論中に晩香坡にて練兵したりし日本人兵の事に言及し

□プリンセス、パトリシア大隊の最近□

の補充に晩香坡からの日本人の部隊も加はつた、此事は定めて晩香坡人に興味を感せしめるであらう補充には太平洋岸よりせる露西亞人兵も亦加はつた、プリンセス、パトリシア大隊は斯の如く言語が數ケ國に渉れるに拘らず戰線ふ於て最も勇敢なる隊として聲名を馳せて居る云々と傳げた、氏は

□十一月中に戰傷を受けたもので名分□

三月中には歸隊可能なるべしとのことであるが晩香坡の歸騎士ダイリム氏が中尉として奮戰し重傷を負ふたときロッス少佐は共にあつた次第で肩を打たれたのが原因で中尉は死んだのであつた、又

◉歸隊兵と傷兵

佛蘭西戰線にて奮鬪中なりし第五十二大隊員にして鹿兒島縣姶良郡加治木村出身の德永竹彥氏は嘗ふ戰傷を負ひたる旨入報ありしが今や全癒歸隊せる由ヲタワ當路より來信ありたり又同大隊員にして愛媛縣出身の清水吉次氏戰傷の報もありしが右は腕と脚とに彈創を負ひしものゝ由之亦公報ありたり

◉諮張極まる亞細亞人排斥論

△婦人新時代協會の會合
△主として支那人が標的

ツイメンス、ニュー、エラ、リーグにては昨日ケー、ビー、ホールにて集會し席上トロッター氏は亞細亞人移民に論及して多大の注意を惹きたり彼は戰爭前には當市の人口は白人八名に對し外人一名の比例なりしも現今は三人半ふ對して一人の割合なりと指明し標的を支那人に置きて狩りに支那人、支那人と連發したるが事實を混同し居る證據には肚會に必要なしとの例證としてスプラストンを擧ぐるなどの大膽なる議論を吐き同地は今や支那人漁者を以て充滿し居れり彼等は建設開發の爲に何事をも爲さず支那人自身の立場よりしても又他の人民の爲にも彼等支那人を本國へ送還するを得策とすと斷じたる猛烈さ加減にて道に議論沸騰し諸種の質同あり紳士應答に忙がしかりし由なり

◉南晩香坡町は補助を要せず

―町長ラッセル氏の聲明―

南晩香坡町が財政難を告げ議に代表員をヴイクトリアふ派し州首相等と會見し財的補助等ふ關―懇談する所ありしは既記の如くなるが最近同町長ラッセル氏は新に計劃

◉生鮭輸出禁止と同胞漁者の損害

生鮭の米國輸出禁止運動は著々キヤナリー側が商業會議所を動かし進捗せられつゝあるが右禁止令愈々制定せらるゝ曉ふは同胞漁者の蒙る損失は莫大なるものあり、サカイ鮭はキヤナリー會社の縛附相場に支配せらるゝ以上新法制定によつて影響する所なきも漁者が競爭相場によつて得る最要のドック、サモンは新法の制定と共に大下落を來す可きは明かなり昨年度フレザー河漁區に於けるドック鮭漁獲は四十万尾にして北方を除く島漁區（クオリカム、ピュータースクオミッシュ、チマイナス、ナイモ）の漁獲高は百万總計百四十万尾に達し平均廿仙内米國への輸出はフレザー漁區より三十万、島漁區より八十五万總計白十五万に達せり斯くして米國相場が加奈陀相場を支配せる結果稀有の高値を現出せる次第なるに米國輸出禁止とならんには加奈陀相場の十仙見當に下落す可ければ其の差額は同胞漁者の損失となる譯合なり勿論昨年度の平均相場廿仙が本年も維持するや否やは未定にして殊ふ漁獲高も本年は昨年に比して半漁の年廻りなれば昨年度の計算を以て本年度の損益を推す可からざるは勿論なるも假りふ昨年度と同一條件にある年廻に於ては禁輸の法制定後は目の子算にて百四十万尾十仙の差額十四万弗に加ふる魚類仲買人の收入平均二仙として二万八千弗（勿論運賃は收入中より差引く可きものなるも）總合計十六万八千弗は同胞の損失勘定とはなる面かも約十七万弗の金額が僅々兩三ケ月間に利得せらる可きものたるを思へば本法制定の成行は當業者の輕視すべからざる問題たる明かなる可しと某漁業家は語れり

◉義勇兵の謝意

曩にブリタニア、マインの同胞等義勇團を通じてヴイクトリアのパンタム邦人兵に慰問袋を寄贈したるが右は十目下期待しつゝありと謂ム

◉カウチャン、ギャップ漁區獲高

カウチャン、ギャプ漁區に於ける昨年中同胞漁業者ヘレン漁獲高は田中、三百噸　田端、七百噸　大出、八百五十噸　嘉祥、四百噸　道津、二百噸　東出、六百噸　寺西、七百噸

にして月下は各キャンプ共ナイモに引移り盛ん網下し中なるが一昨夜嘉祥八十噸、大出百五十噸の漁獲ありたりと

◉丹波丸著美期　鄭船凩船丹波丸

は本月五日横濱出帆來る廿一日沙港著の豫定にて美府上陸邦人客は三名揚貨約一千二百噸なりとの旨同社沙港出張所より通報ありたり

◉留別會

永田卯作氏は今回歸國するに就き昨夜七時より料亭かちどきに知友を招待して留別會を催

◉徵兵猶豫證明

加奈陀日本人會の取扱へる其の後の猶徵豫願書は左の如し

西關岸本	其七大藏	山本與一郎	四村宿吉
濱川留藏	四村岩次郎	寺村喜四郎	
濱川若林	赤塚計二	三浦宗兵衛	
北川與惣吉	渡邊善吉	安中竹松	
濱川惣彌	竹內槇次	石井鯉一	
辰巳北川	武雄外彌	酒居久五郎	重川卯助
藤岡米作	高見孝		
藤田佐太郎	村岡卜一		
松久保矢吉	富山繁藏		
古屋濱吉	野村宗助	鴛永清治	

◉萩原時計店に電話加設したるか其の番號は「シーモア 四〇八四」なりと（廣告）

廣告

當地方在留者の徵兵猶豫願に要する在留證下附出願には當團體の保證を要する次第につき右出願者は遠かに當團體へ其手續を依頼すべき事右注意までに廣告す

大正六年一月十一日

幹事　內山　健六

維持會員各位

會則第卅六條ふ基き本會維持會員定期總會を來る一月卅一日晩市國民學校に於て開催仕候間此段廣告候也

評議員選擧午後五時より八時迄
議事及會則修正の件　同時より

大正六年一月

加奈陀日本人會

幹事　內山　健六

あづまかうし

多少に不拘御注文次第御屆け申候

郵函九九　スプラストン　あづまや

廣告

會則第卅六條ふ基き本會維持會員定期總會を來る一月卅一日晩市國民學校に於て開催仕候間此段廣告候也

評議員選擧午後五時より八時迄
議事及會則修正の件　同時より

大正六年一月

加奈陀日本人會

幹事　內山　健六

廣告

來る一月廿日（土曜日）廿一日（日曜日）當教會に於て例年の通り報恩講執行仕り候間御繰合せ御參詣相成度候

一月十六日

加奈陀佛教々會

加奈陀佛教青年會
加奈陀佛教婦人會

▲勤式時間

廿日　逮夜午後二時（稚兒參列）
同日　初夜午後七時より　御傳鈔
廿一日　晨朝　午前七時より
同日中　午前十時より
同日　逮夜午後二時（稚兒參列）
同日　初夜午後七時より御傳鈔

◉北斗丸日本安著

島物相場一貫五十目の高値

向井、田中兩氏の傭船たる帆船スクーナ型北斗丸は三百噸の鹽鮭を積込み昨年十月十七日ブリンス、ルパート港を出帆せるが去る十四日約九十日の航海を終へ日本へ安著せりと目下日本ふては嶋物相場一貫五十目と云ふ飛切の高直を呼び居れりと云ふ

無線電信

◉沙都丸は廿日著美

大阪商船凩船シャトル丸は來る廿日（土曜日）美港入港の豫定なり上陸邦人客六名あり

◉カウチャン、ギャップ漁區獲高

カウチャン、ギャプ漁區に於ける昨年中同胞漁業者ヘレン漁獲高は田中、三百噸　田端、七百噸　大出、八百五十噸　嘉祥、四百噸　道津、二百噸　東出、六百噸　寺西、七百噸

にして月下は各キャンプ共ナイモに引移り盛ん網下し中なるが一昨夜嘉祥八十噸、大出百五十噸の漁獲ありたりと

◉丹波丸著美期　鄭船凩船丹波丸

は本月五日横濱出帆來る廿一日沙港著の豫定にて美府上陸邦人客は三名揚貨約一千二百噸なりとの旨同社沙港出張所より通報ありたり

◉留別會

永田卯作氏は今回歸國するに就き昨夜七時より料亭かちどきに知友を招待して留別會を催

◉徵兵猶豫證明

加奈陀日本人會の取扱へる其の後の猶徵豫願書は左の如し

西關岸本	其七大藏	山本與一郎	四村宿吉
濱川留藏	四村岩次郎	寺村喜四郎	
濱川若林	赤塚計二	三浦宗兵衛	
北川與惣吉	渡邊善吉	安中竹松	
濱川惣彌	竹內槇次	石井鯉一	
辰巳北川	武雄外彌	酒居久五郎	重川卯助
藤岡米作	高見孝		
藤田佐太郎	村岡卜一		
松久保矢吉	富山繁藏		
古屋濱吉	野村宗助	鴛永清治	

◉萩原時計店に電話加設したるか其の番號は「シーモア 四〇八四」なりと（廣告）

金三十人募集

働きはミシンショップのヘルプで年中きまつてある仕事、場所はモントリオルの傍、日給は二弗廿五仙（十時間）鐵道會社に働くのだから種々の特點もあります

日加用建會社內

新谷市松

給仕女

一名入用委細面談希望者はメイン街一一六梅香迄御申込被下度候

東部見物

廿五日頃出發の豫定ですから至急御申込み下さい

日加用建會社內

新谷市松

儲けつゝ金を

今回義勇團本部を通じて多數の慰問袋御惠與に預り本日慥ふ落掌仕り御芳情奉感謝候乍略儀以紙上御厚禮申述候

大年六年一月十五日

在美府第百四十三大隊
二中隊附　崎山茂吉
本部附　穗井田陸造
一中隊附　福島吉松
四中隊附　久保安吉

ブリタニア在留同胞諸彥

人員募集

定員五十名至急募集

仕事は內働き　日給一弗七十五仙以上
ヤード働き　日給一弗五十仙以上
並にシングル山の仕事も有ます

P.O.Box 152 Chemainus, B.C.

田上重太郎

徵兵猶豫願代書

其他對白人交涉事務
バウエル街三三二
奧村事務所
電話シーモア 六四六七

告熊本縣人諸君

來る廿一日（日曜）午後正六時より千鳥にて例事歡迎會相催し候條萬障御繰合せ御來會被下度候也

追て出席希望の方は來る十九日迄に鳴瀨商店迄御申込相成度候

一月　會費一弗五十仙
十五日　但十二會費一弗五十仙

熊本縣人會

加奈陀尚武會

來る一月廿三日（火曜日）午后七時より山科亭に於て定期總會を開き役員選擧を行ひ併て新年宴會相催す可く候間會員諸君は奮て御參會相成り度此段廣告候也

會費一弗五十仙御持參の事

大正六年一月十五日

加奈陀

神奈川縣人會

加奈陀尚武會

來る一月廿一日（日曜）午後三時より山科亭に於て定期總會を開き役員選擧を行ひ併て新年宴會相催す可く候間會員諸君は奮て御參會相成り度此段廣告候也

會當日餘技に參加希望の方は十九日午后五時迄に日本金融社內藤田迄御申込み相成度候

一月十六日

加奈陀尚武會

警告

大正六年度よりスキーナ河地方に加働する十七才以上の男子にして加奈陀日本人會に會籍を有せざる御方は地方に對する義務として當地在留者一般の公共機關たる加奈陀日本人會スキーナ支部に入會の上維持會費として二弗の醵金相成度スキーナ地方在留者一同の希望を代表廣告仕候

加奈陀日本人會

スキーナ支部

警告

大正六年度に於てスキーナ河區域の各キャナリーと新しく漁者請負の契約を爲す方は值上げ交沙上の都合有之候間同業者の希望に依り契約書署名前に一應當支部幹事迄御通知相成度願上候

加奈陀日本人會

スキーナ支部

假事務所（本部內）

SM
S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

松宮商店

生ゆり　生くわい
山のいも　日本栗
奈良漬　新澤庵
目刺いはし　鹽サバ

其他御進物品いろ〳〵入荷仕候間何卒多少に不拘御用命仰付被下度御願申上候

バウエル街二一三、二一九
（電話シーモア　三五九七）

皆さん御待兼ねの弊店特別漬味ひの美い江州澤庵が到着仕り候間多少に拘はらず市內は電話にて御用命下され候ば遠近を問はず早速御屆け可仕候也

並に御婦人用切地一切

內外食料品

晩香坡市バウエル街三六九

前川商會

電話シー三七二

メーン街二〇四

メーン寫眞館

電話シー三六一八

ガーデン

病傷保險會社

日本人部總代理
電話ハイランド七一二

中野庄輔

433 Alexander St.
Vancouver, B. C.

櫻師も又來る乎

○日本劇を觀いた米婦人

櫻師の世話に成たスタイン夫人が近く日本に向ふ筈だ櫻師の渡邊花子や吉田艶子などから曾知の渡邊花子や吉田艶子を連れて來る希望を持つてゐる意を洩した

日本人の大賊

△巧妙手段で誤魔化す

十二月廿六日王府第五十一街マセッテ郎に忍び入り盜賊を働ける廉を以て入獄中なるワイ山田は稀有の大賊にして當來灣東各市富有者のその實を識れる者少なからずの見込にて同事警察は百方精探中なるがその結果山田は常に振出人不明の銀行手形を携へ目星付けたる富家附近を徘徊して他理その他を睨ひ萬一咎められれば該チェッキを取出しうの振出人を尋ね居る冒答ふるを常套手段とし為めに明せりと

産婆 濱中ちよ

晩市バウエル街三九一
メーブルルーム第一號室
電話 レーモア三六七八エル

內務省免許產婆 大澤もと子

助產の御依賴ふ贈じ申候
バウエル街三(二階二號室)
電話 レーモア五七四八エル

內務省免許產婆 田邊よし子

バウエル街三一〇下富原醫院隣
(電話レーモア二一〇六エル)

內務省免許產婆 山本クメ

晩市バウエル街三五九
電話 レーモア二五九一 二五〇

產婆 田尾旅館

晩市バウエル街三二六
電話レーモア一六一八

分店開業 時計並に附屬品 金銀細工及修繕

晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話レーモア五九五

同分店

メイン街三一六
主任 山村

室内清潔取扱丁寧
各室共充分の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話レーモア一六一八

むしずし 茶腕むし 其他すし色々

晩市ダンレービー街一三九
よし野
電話レーモア一四三一

祝餅並に菓子 各種製造

晩市東カドバ街五六〇
福本好松
電話ハイランド八六二ワイ

鍼灸按摩マッサージ專門

バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話レーモア一四三一エル

せきのくすり ホワイトパイン

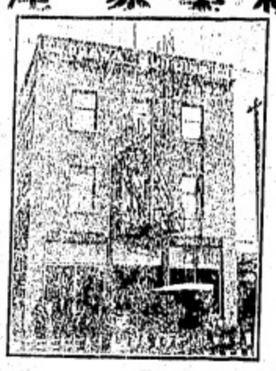
晩香坡市バウエル街三二九
內外諸賣藥化粧品 大正堂藥舖
內外雜貨食料品 夏原商店
電話 レーモア三三八

大瓶 五十仙
小瓶 廿五仙

東客自動車 出張所

奥村事務所
熊內
電話ハイランド一一九五
シーモア三〇一九
ムロタ

新築家屋



ヴィクトリア市
クイスガード街八二〇
大澤旅館ヨ
大澤林之助
(郵國三八八、電話九六四)

科洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ホウテールドー

日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ

晩市バウエル街三九六六
(市話 シーモア三七八八)

雜貨食料品商 神戸屋商店

風味良好の新米 上等新澤庵 新水菜漬 唐辛鹽漬 陶器類新拵摸樣

其他 新年の御用品種々

新荷着仕候間多少に不拘御用命仰付け被下度尚遠方より御注文の節は年末の爲め滊車滊船等何れも荷物輻輳致し延着の恐れも可有之に付早目に御注文被下度市内は電話にて御注文被下候へば遠近を問はず早速御届け可申上候

バウエル街九六六六
電話ハイランド二三七

新荷着廣告 目刺鰯 丸乾鰯 里芋 生ごぼう

伏屋洋服店の商買の秘訣と特點は 一、最新流行切地を澤山用意し居ます 一、値段が安くて丁寧で總正直です、仕事が晩香坡市メイン街一九二五

伏屋洋服店

洋食

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りません そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます

晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

清酒着荷

旭鶴清酒 樽詰四斗二升入 眞鶴瓶詰 四合瓶四打入 澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入

右は何れも日本酒製造場で特に吟味して輸入した品ですから愛酒家諸君に是非御試しを願ひます

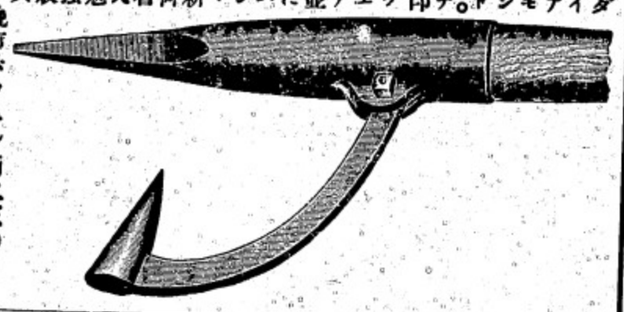
市内西カドバ街五四
ユニバーサルワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

關根金物店

晩市バウエル街二三〇
電話シーモア八七四六

シンガー山ルグ 專用ピービー

二四吋半 勉強 大荷着 新マンハッタン並にデビ印ウエブに販賣



男女洋服新調

晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

代書 通辯 代理

加奈陀晩香坡市バウエル街三六八
(電話シーモア九一四三)
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊車滊船切符取扱
並に土地に關する一切の事件を處理す

山田事務所

主任 山田昌則

日本行滊船切符取扱 當國政府へ出生届 對白人交涉事件及 商事取引仲立事務 英文約定書作製

日本行ビクトリア出帆廣告

一月十九日午後 晩香坡より御乘船の方には晩市並府間無料にて滊船切符迄上候
一月廿八日午後 上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
二月十六日午後

因幡丸 丹波丸 靜岡丸 日本郵船會社 シアトル出張所

バンクーバー同社代理店 ビクトリア日本人部一手取次

バンクーバー ダウンタウン
ビクトリア メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社滊船 ビクトリア出帆廣告

晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

一月十九日午後
一月三十日午後
二月十三日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙

但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙

晩市美府間滊船切符賠呈

切符取次店

晩市安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
拾伏町 大出竹二郎
美府 永野商會

漁業用六馬力 ローヤルビクター

二百六十弗

Canadian Engine Supply Co.
305 Granville St. Vancouver, B. C.

▲五馬力半フエロー一シリンダー定價二百卅弗現金百九十五弗▲七馬力半フエロー一シリンダー定價七百七十弗現金二百卅弗▲六馬力オネストクレー一シリンダーヘビーデウテー定價三百六十五弗現金三百五弗▲八馬力オネストクレー二シリンダーミデウムデウテー定價三百五十五弗現金三百卅五弗▲六馬力ローピクター一サイクルミデウムデウテー定價三百四十五弗現金二百六十弗 前記エンジンは總て新物最新式でレバースギヤー等の總て附屬品付で完全の狀態▲三馬力フエロー一シリンダークラッチなし定價百十七弗現金七十五弗▲十五馬力フエロー二シリンダークラッチつき定價四百五十弗現金二百十五弗▲十馬力パーマー二シリンダー二百廿五弗

漁業用エンジン現金買特價

元祖 日の丸 鳩印 致仲 精米 賣捌所